

1. OGGETTO

1.1 Le presenti Condizioni Generali di Vendita (d'ora innanzi "Condizioni" o "Accordo") disciplinano e si applicano a tutte le forniture di SECO spa (di seguito il Fornitore) nei confronti dei propri clienti (di seguito l'Acquirente). Acquirente e Fornitore congiuntamente, di seguito denominate le Parti.

1.2 Le presenti Condizioni Generali di Vendita saranno considerate come accettate se non espressamente respinte o modificate per iscritto dall'Acquirente entro tre giorni lavorativi dal loro ricevimento che avviene in allegato all'offerta/conferma di ordine. L'accettazione delle Condizioni Generali di Vendita, viene considerata come già avvenuta da parte dell'Acquirente, per cui si escludono le tempistiche come sopra riportate, se espletate in fase di emissione di offerta.

1.3 Le presenti Condizioni Generali di Vendita sono incorporate nell'offerta e nella conferma di ordine tramite questo riferimento e ne costituiscono parte integrante e sostanziale. Fatto salvo quanto diversamente concordato per iscritto dalle Parti, eventuali altri termini e condizioni contrastanti o divergenti, successive o precedenti, con le presenti Condizioni Generali di Vendita non sono riconosciute come valide e, quindi, sono espressamente abrogate.

1.4 Le presenti Condizioni costituiscono parte integrante e sostanziale di tutti i contratti/ordini aventi ad oggetto la fornitura dei prodotti fabbricati e/o distribuiti dal Fornitore, salvo diversi accordi.

1.5 Le presenti Condizioni si applicano sia alla fornitura di prodotti da catalogo sia a quelli realizzati su specifica richiesta del Cliente. Non si applicano alla fornitura di prodotti venduti al consumatore finale tramite web che sono disciplinati attraverso le condizioni pubblicate nei siti E-Commerce del Fornitore.

2. ORDINI

2.1 Gli ordini dell'Acquirente (di seguito ordine o ordini) dovranno essere inviati in forma scritta a mezzo fax, o tramite mezzi elettronici e dovranno rispecchiare quanto definito nell'eventuale preventivo e/o offerta e/o trattativa emessi dal Fornitore.

2.2 Gli ordini che dovranno essere considerati unicamente quali semplici inviti a proporre, potranno essere accettati dal Fornitore attraverso la trasmissione della conferma di ordine.

2.3 L'eventuale emissione di accettazione dell'ordine da parte del Fornitore diversa rispetto a quanto stabilita nell'ordine stesso, dovrà considerarsi come una nuova proposta e si considererà tacitamente accettata dall'Acquirente in mancanza di una specifica contestazione scritta che dovrà pervenire al Fornitore entro 5 (cinque) giorni lavorativi dalla data riportata nella conferma dell'ordine stessa, come modificata.

2.4 A seguito dell'approvazione dell'ordine da parte del Fornitore, il Contratto si intenderà concluso e vincolante per entrambe le parti.

3. PREZZI

3.1 I prezzi dei prodotti oggetto della fornitura si intendono al netto di ogni tassa, imposta ed oneri doganali e quant'altro, che possa gravare sui Prodotti nel paese dell'Acquirente.

3.2 I prezzi si intendono fissi ed immutabili. In caso di eventi indipendenti da una delle Parti che determinino un aumento dei costi del prodotto oggetto dell'ordine, il Fornitore avrà diritto ad applicare una revisione in percentuale del prezzo dei prodotti. Nei casi in cui i prezzi risulteranno maggiori in misura maggiore del 5% rispetto al prezzo concordato, l'Acquirente avrà la facoltà di disdire l'ordine mediante comunicazione scritta che, a pena di decadenza dovrà pervenire al Fornitore entro 5 (cinque) giorni lavorativi dalla comunicazione di revisione dei prezzi.

3.3 I pagamenti dovranno essere espletati in € (Euro), salvo diversi accordi.

4. CONDIZIONI DI PAGAMENTO

4.1 Le Parti concordano di effettuare i pagamenti della merce tramite Bonifico Bancario anticipato, salvo diversi accordi.

4.2 In caso di ritardo di pagamento le Parti concordano l'applicazione del tasso di interesse di mora corrente calcolato ed applicato secondo quanto previsto dagli articoli 4 e 5 del Decreto Legislativo del 09/10/2002 numero 231 "Attuazione della Direttiva 2003/58/CE relativa alla lotta contro i ritardi di pagamento nelle transazioni commerciali" e successive modifiche ed integrazioni. Inoltre, fin da subito, l'Acquirente autorizza il Fornitore ad emettere fattura a recupero delle somme concordate applicando per ogni giorno di ritardo il tasso corrente, calcolato secondo quanto sopra definito.

4.3 Il pagamento dei prodotti non potrà in alcun modo essere ritardato anche nel caso in cui i prodotti non vengano ritirati o non vengano sottoposti al collaudo per causa dell'Acquirente.

4.4 In caso di ritardo dei pagamenti, il Fornitore si riserva la facoltà di variare le condizioni di pagamento per le successive consegne.

4.5 In caso di mancato pagamento il Fornitore si riserva la facoltà di annullare gli ordini in corso, previa imputazione dei costi fino a quel momento sostenuti necessari per l'evasione dell'ordine.

4.6 Eventuali dilazioni di pagamento concesse dal Fornitore non avranno effetti novativi.

4.7 Eventuali contestazioni da parte dell'Acquirente, anche in sede giudiziaria non consentiranno la sospensione dei pagamenti, comunque dovuti al Fornitore.

5. CONSEGNA

5.1 La consegna dei Prodotti si intende ExWorks Incoterms 2010, salvo diversi accordi, presso la sede del Fornitore o presso un luogo diverso indicato dal Fornitore.

5.2 Tutti i rischi relativi ai Prodotti si trasferiranno dal Fornitore all'Acquirente nel luogo e nel momento della consegna, che si intende presso l'indirizzo comunicato dal Fornitore per il ritiro della merce.

5.3 L'Acquirente avrà cura di indicare nell'ordine il trasportatore/corriere e l'eventuale codice di abbonamento che il Fornitore deve citare nella documentazione di spedizione.

5.4 L'Acquirente avrà cura di indicare nell'ordine la destinazione che devono avere i prodotti se diversa dalla sede legale dello stesso.

5.5 Il Fornitore non sarà in nessun modo tenuto a sdoganare i prodotti. Ogni spesa e rischio legati al trasporto dei prodotti saranno pertanto ad esclusivo carico dell'Acquirente, così come eventuali dichiarazioni, specifiche, autorizzazioni in conformità a leggi e regolamenti in vigore nel paese di destinazione.

5.6 Il Fornitore si impegna ad eseguire le consegne nei giorni lavorativi come stabiliti nel calendario corrente italiano, dal lunedì al venerdì, salvo diversa richiesta preventivamente approvata dal Fornitore.

5.7 Le tempistiche di consegna indicati nella conferma di ordine hanno valore indicativo e si intendono non essenziali. Eventuali ritardi e/o interruzioni nella consegna imputabili a cause al di fuori del ragionevole controllo del Fornitore, non daranno luogo ad alcun diritto dell'Acquirente ad annullare l'ordine, né ad ottenere alcun indennizzo diretto e/o indiretto, e/o al risarcimento dei costi.

5.8 E' facoltà del Fornitore sospendere, ritardare le spedizioni ed annullare gli ordini per qualsiasi causa di forza maggiore non imputabile alla sua diretta responsabilità che ritardi o non consenta in tutto od in parte l'approvvigionamento o la produzione o rendano più onerosa la fornitura.

6. GARANZIA ED ASSISTENZA TECNICA

6.1 Il Fornitore garantisce la garanzia sul Prodotto per mesi 12 (dodici) dalla data riportata nei documenti di accompagnamento che accompagnano la merce in fase di spedizione. Per i componenti riparati il Fornitore garantisce tre mesi di garanzia.

6.2 L'Acquirente per usufruire del servizio di assistenza tecnica, dovrà richiedere specifica

1. OBJECT

1.1 These General Sales Conditions (hereinafter referred to as "General Conditions" or "Agreement") discipline, and are applicable to, any supply operated by SECO spa (hereinafter referred to as the "Supplier") toward its clients (hereinafter referred to as "Customer"). For the purposes of this Agreement, Customer and Supplier together are hereinafter referred to as the "Parties".

1.2 General Conditions are deemed to be accepted by the Parties if not expressly rejected or modified in writing by the Customer within three (3) working days from the date of their delivery, which is performed together with the product offer/order confirmation. The acceptance of the General Conditions is considered to be accepted *a priori* by the Customer in case the above schedule has been observed with specific reference to the time of the offer.

1.3 General Conditions are to be considered as an integral part of any offer/order confirmation, except from any modification/integration to the General Conditions made by the Parties on the basis of the schedule above (par. 1.2.), any previous or subsequent term and condition conflicting with the General Conditions shall be considered void.

1.4 General Conditions are an integral part to each and any agreement/product order related to the supply of the items produced/distributed by the Supplier, unless modifications have occurred.

1.5 General Conditions apply to both catalogue's products supply and customized products. General Conditions do not apply to web supply to Consumers, which fall under the provisions of the sale conditions published in the Supplier's e-commerce websites.

2. ORDERS

2.1 Customer's orders (hereinafter referred to as "Order" or "Orders") will have to be sent in written form by telefax, or by other electronic mean, and will have to reflect the budget/offer/negotiation as issued by the Supplier.

2.2 Orders will be considered as an invitation to make an offer, that may be accepted by the Supplier by mean of the transmission of the order confirmation.

2.3 Any unconventional Order confirmation made by the Supplier will have to be regarded as a new offer, which will be deemed as accepted by the Customer if no specific written objection is raised to the Supplier by five (5) working days from the date of the reception of the new offer.

2.4 Once the Order approved by the Supplier, the Agreement will be considered as binding for both parties.

3. PRICES

3.1 Prices of the supplied products as displayed on the website are to be intended as net prices, with no charge of taxes/custom fees as defined by the laws of the Country of residence of the Customer.

3.2 Prices are fix and not subject to any modification whatsoever. In case of accident not related to any of the Parties' behaviour, which will be determining the raising of the ordered product's price, the Supplier will be entitled to consequently increase the ordered product's price. In case prices of the ordered product will increase of more than 5%, the Customer will be entitled to cancel the order by mean of a written notice to be delivered to the Supplier as soon as possible, and in any case not later than five (5) working days from the delivery of the notice regarding the increase of the ordered product's price.

3.3 Unless otherwise agreed by the Parties, payments will have to be performed in Euro currency.

4. PAYMENT CONDITIONS

4.1 Parties hereby accept that, unless otherwise agreed, any payment will be performed by bank transfer.

4.2 In case of delayed payment, the Parties agree that the overdue interest rate to be applied is determined on the basis of paragraphs 4 and 5 of Legislative Decree n. 231/2002 and subsequent modifications and integrations. Moreover, the Customer hereby agrees that the Supplier will issue the relevant invoice the day of the purchase, as defined by par. 2.4 of this Agreement, and will apply the overdue interest rate as above determined for each day of delayed payment.

4.3 The overdue interest rate will be applied even in case the products are not collected/will not be tested due to the Customer's behaviour.

4.4 In case of delay in the payment of the products' price, the Supplier will be entitled to the variation of the payment modalities for the subsequent sales.

4.5 In case of lack of payment, the Supplier will be entitled to cancel the on-going Orders and to charge the Customer with the expenses borne by the Supplier until the cancellation.

4.6 Any payment delay tolerated by the Supplier will not imply any novative effect on this Agreement.

4.7 Any objection raised by the Customer, even judicial settings will not suspend the Customer's duty to pay the Supplier each and any amount however due.

5. DELIVER

5.1 The products' deliver is performed on the basis of ExWorks Incoterms 2000, unless the Parties will agree differently. The agreement will have to be signed at the Supplier's premises or anywhere else the Parties will agree upon.

5.2 Each and any risk related to products are to be borne by the Customer once the deliver is performed. The deliver will be performed at the address defined by the Supplier.

5.3 The Customer will have to notify the Supplier the preferred express carrier and eventually the subscription code to be mentioned by the Supplier in the shipping documents.

5.4 The Customer will have to notify the Supplier with the destination of the product shipping, if differing from the Customer's legal address.

5.5 The Supplier has no duty whatsoever to clear the products. Any charge linked to the products' shipping are to be borne exclusively by the Customer, as well as any eventual allegation/declaration/authorization as requested by the destination Country.

5.6 The Supplier is bound to deliver the products on working days, as defined by the current Italian calendar, from Monday to Friday, unless a specific request is previously submitted by the Customer and accepted by the Supplier.

5.7 The deliver timing, as shown on the order confirmation, are purely indicative and considered as a non-essential feature of the Agreement. Any delay and/or interruption in the deliver which are not caused by the Supplier on a reasonable causative scheme, will not cause the Customer's right to cancel the order, nor it will imply the Supplier's liability in any way.

5.8 It is possible for the Supplier to suspend or delay the products' shipping, and to cancel the orders in case of *force majeure* not imputable to the Supplier, which may delay/prevent the products' supply/production, or make the supply considerably more expensive.

6. GUARANTEE AND TECHNICAL ASSISTANCE

6.1 The Supplier's guarantee will last 12 (twelve) months from the date reported in the shipping documents. For the repaired components, SECO recognize three months of warranty.

6.2 In order to benefit from the technical assistance service, the Customer will have to request the specific note to be enclosed to the product on the website www.seco.com. While requesting the note, the Customer will be required to accept the terms and conditions related to the technical assistance.

6.3 The Supplier will notify the Customer with the obsolescence of the products or part of them. In such cases, the Supplier will arrange with the Customer the terms and conditions for the purchase

autorizzazione e seguendo le modalità riportate sul sito Web www.seco.com e ricevendo i termini e le condizioni ivi stabilite, che si intendono conosciute e, quindi, approvate dall'Acquirente in virtù di quanto stabilito all'art. 1.2 del presente documento.

6.3 Il Fornitore comunicherà all'Acquirente l'obsolescenza dei prodotti o di parti di questi e concorderà con lo stesso i termini per gli ordini della componentistica obsoleta sia per i propri fabbisogni produttivi sia per l'assistenza. In tal caso i costi di acquisto e di stoccaggio si intendono a carico dell'Acquirente.

7. RECLAMI E RESPONSABILITÀ CIVILE

7.1 L'Acquirente esaminerà i prodotti al momento dell'arrivo e entro otto giorni dovrà far pervenire al Fornitore tramite comunicazione scritta le problematiche rilevate.

7.2 In ogni caso la responsabilità del Fornitore per oneri, danni, spese derivanti da qualunque decisione, giudiziale, amministrativa, arbitrale o di qualunque altro genere, per problematiche rilevate sul prodotto oggettivamente, direttamente e comunque di comprovata colpa del Fornitore, sarà limitata all'importo massimo del 10% della fornitura.

7.3 L'Acquirente, non potrà, comunque, sospendere i pagamenti dovuti in seguito ad una eventuale reclamo inoltrato sul prodotto.

8. MODIFICHE

8.1 Il Fornitore avrà facoltà di modificare le specifiche tecniche e gli standard qualitativi della merce richiesta a propria assoluta discrezione, salvo diversi accordi.

8.2 In caso di necessità di reingegnerizzazione del prodotto a causa del progresso tecnico, della impossibilità di reperire i componenti, per la sopravvenuta non economicità della produzione, per le necessità di modifica tecnica del Prodotto per migliorie ed altro, il Fornitore porrà a disposizione dell'Acquirente il proprio know how e la propria struttura previa approvazione del preventivo relativo ai costi di progettazione. In tali casi, è fatta salva la facoltà del Fornitore di annullare gli ordini in evasione a propria assoluta discrezione.

9. CONFIDENZIALITÀ

9.1 L'Acquirente manterrà confidenziali tutte le informazioni commerciali e tecniche rese disponibili dal Fornitore (compresi i dati che possono essere appresi da oggetti, documenti o software e qualsiasi altra informazione o esperienza), nonché i risultati dei lavori conseguiti in base all'esecuzione dell'ordine, salvo quanto sia già di pubblica conoscenza.

9.2 A richiesta del Fornitore tutte le informazioni comunicate all'Acquirente (incluse le copie o registrazioni) dovranno essere immediatamente restituite o, secondo le indicazioni del Fornitore, distrutte.

9.3 Tutti i diritti su tali informazioni sono riservati al Fornitore (inclusi i diritti di privativa industriale e intellettuale). I beni realizzati e prodotti sulla base di documentazione (come disegni, modelli e simili) dal Fornitore o basati su informazioni confidenziali del Fornitore, non potranno mai essere utilizzati dall'Acquirente al di fuori del contratto di fornitura con lo stesso né offerti o ceduti a terzi, neppure a titolo gratuito.

9.4 L'impegno di confidenzialità continuerà anche oltre la cessazione di ogni rapporto tra le parti, finché e nella misura in cui tali informazioni non divengano di dominio pubblico per motivi non riconducibili al Fornitore, ovvero nel caso in cui il Fornitore rinunci per iscritto all'impegno di confidenzialità.

9.5 Il presente contratto presuppone, peraltro, la condivisione del know-how del Fornitore con l'Acquirente. Tale know-how è costituito dal bagaglio di esperienze tecnico/pratiche maturate dal Fornitore nel corso della propria attività ed è segreto, nonché indispensabile per la realizzazione dei Prodotti.

10. PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

10.1 I dati personali dell'Acquirente saranno trattati dal Fornitore per l'esecuzione delle offerte, degli ordini e dei contratti aventi ad oggetto la fornitura dei prodotti fabbricati e distribuiti dal Fornitore medesimo nonché per l'adempimento dei relativi obblighi di legge. Il trattamento dei dati personali avverrà nel rispetto delle disposizioni del Regolamento (EU) 2016/679 (di seguito "GDPR") e delle ulteriori disposizioni applicabili in materia di protezione dei dati personali, con modalità idonee a garantirne la sicurezza e la riservatezza.

10.2 Ulteriori informazioni in merito al trattamento dei dati personali dell'Acquirente sono disponibili nell'apposita sezione Legal presente sul sito www.seco.com.

11. AUTORITÀ GIUDIZIARIA COMPETENTE

11.1 Questo accordo è sottoposto alla legge Italiana.

11.2 Il testo in italiano sarà considerato quale testo ufficiale e prevarrà su quello in lingua inglese. Qualsiasi controversia in relazione all'interpretazione, esecuzione e risoluzione del presente contratto sarà devoluta:

- all'esclusiva competenza del foro di Arezzo (Italia), se l'Acquirente risiede in un paese della Comunità Economica Europea.

- ad un Arbitrato, se l'Acquirente risiede in un paese EXTRACEE che non abbia sottoscritto con l'Italia accordi bilaterali o multilaterali riguardanti il mutuo riconoscimento delle sentenze in materia civile e commerciale. In particolare, tali controversie saranno solo ed esclusivamente regolate da arbitrato secondo il Regolamento di Arbitrato della Camera di Commercio Internazionale in vigore in quel momento. Se le Parti non saranno in grado di accordarsi su di un singolo arbitro, allora tale Arbitrato vincolante dovrà essere svolto dinanzi ad un collegio di tre (3) Arbitri, composto di un (1) Arbitro designato dal Fornitore, un (1) Arbitro nominato dall'Acquirente e un (1) terzo Arbitro designato d'accordo dai due (2) Arbitri designati dalle Parti. L'Arbitrato sarà condotto in lingua italiana. Il procedimento arbitrale avrà luogo in Arezzo (Italia) e gli arbitri applicheranno il diritto italiano a tutte le questioni controverse. La decisione degli arbitri sarà definitiva, vincolante ed inappellabile per le Parti. Le Parti che vorranno ottenere l'esecuzione della decisione arbitrale potranno scegliere di adire un giudice dotato di giurisdizione per ottenere l'omologazione e l'ordine di esecuzione dell'Arbitrato. Nel caso in cui una delle Parti violi una qualsiasi delle disposizioni del presente Accordo, che possa causare immediato ed irreparabile pregiudizio all'altra Parte, la Parte che potrebbe subire pregiudizio irreparabile avrà il diritto di richiedere provvedimenti ingiuntivi, cautelari ed ogni altro rimedio applicabile secondo diritto dinanzi ad ogni giudice che abbia giurisdizione sul caso.

12. CLAUSOLE GENERALI

12.1 Le Parti concordano che il presente Accordo rappresenta l'unica condizione che disciplina gli ordini emessi tali da annullare ogni effetto di clausole successive o precedenti contenute nei moduli predisposti dall'Acquirente che non facciano esplicito riferimento ad esso e che non siano state espressamente accettate dal Fornitore con atto separato a queste.

12.2 In caso di contrasto tra le condizioni stabilite nel presente atto e qualunque altro documento precedentemente sottoscritto tra le parti, prevarranno le prime.

12.3 L'eventuale nullità di una o più clausole del presente Accordo non determina l'invalidità del contratto nel suo complesso.

12.4 Il presente Accordo non è cedibile in tutto o in parte se non previo Accordo tra le Parti.

12.5 Si potrà modificare o rinunciare ad ogni termine e condizione del presente Accordo solo con il consenso scritto del Fornitore e dell'Acquirente.

12.6 Le Parti confermano che i termini del presente atto sono stati discussi ed approvati.

of obsolete products, having regard both to the Supplier's productive needs and to the assistance to the purchase, which costs are to be entirely borne by the Customer.

7. CLAIMS AND LIABILITY

7.1 The Customer will test the products at the time of the delivery and, in order to activate the claim procedure, will have to notify the Supplier in written about any observed problem by 8 (eight) days from the delivery date.

7.2 The Supplier's liability arising from any judicial or arbitral decision, or from any other decision whatsoever, related to the product's objective problems, which have been doubtfully caused by the Supplier's negligence, will be limited to the maximum amount equal to the 10% of the supply.

7.3 The Customer will not however be entitled to the suspension of the due payments following an eventual claim related to the products.

8. MODIFICATIONS

8.1 The Supplier keeps the right to modify the product's technical requirements and quality standards at its own discretion, unless differently agreed by the Parties.

8.2 In case a re-engineering of the product is needed, due to technical updates/impossibility to find components/increased costs of production, the Supplier will make available to the Customer its own know-how and organization in order to technically improve the product, prior approval of the engineering costs. In such cases, the Supplier will be entitled to cancel the orders at its own absolute discretion.

9. CONFIDENTIALITY

9.1 The Customer shall maintain confidentiality on all commercial and technical information made available by the Supplier (including data which cannot be learnt by other subjects, documents, software and any other information or experience/know-how) and the results obtained during the performance of the obligations in connection with the Order, unless already in public domain.

9.2 Upon written request of the Supplier, the Customer shall either return or, at Supplier's option, destroy all the information received by the Supplier (including copies and tapes).

9.3 All the rights related to such information are Supplier's exclusive property (including Intellectual Property Rights). Products manufactured on the basis of documents provided by the Supplier or on confidential information pertaining the Supplier, and also tools or enhanced tools referring thereto, shall be used by the Customer only for the purpose to perform the obligations in connection with the supply and shall not be offered or supplied to third parties even if no charges/fees are applied.

9.4 These obligations shall survive after the termination of this Agreement and of any relationships between the Parties until such confidential information becomes part of public domain through no fault of the Supplier or otherwise in case of written waiver to be provided by the Supplier.

9.5 This Agreement, moreover, implies the sharing of the Supplier's know-how with the Customer. Said know-how is constituted by practical/technical experiences acquired by the Supplier during its activity and it is strictly confidential and indispensable for the manufacturing of the Products.

10. PERSONAL DATA PROTECTION

10.1 The personal data provided by the Customer will be processed by the Supplier for the execution of the agreement/order concerning the sale of products manufactured and/or distributed by the Supplier and for fulfillment of related legal obligations. The processing of data will be in compliance with the provisions of the Regulation (EU) 2016/679 (hereinafter "GDPR") and any further applicable data protection provisions, with suitable procedures to guarantee security and confidentiality.

10.2 Further information on Customer's personal data processing are available in the Legal section of the website www.seco.com.

11. GOVERNING LAW AND JURISDICTION

11.1 This Agreement shall be governed and construed in accordance with the applicable laws of Italy.

11.2 Any dispute arising out of or relating to the formation, validity, interpretation, performance, amendments and termination of this Agreement, and any other obligation related thereto, shall solely and exclusively be settled by:

- Court of Arezzo (Italy), should the Customer have its registered offices in a EU Country,
- an arbitration, should the Customer have its registered offices in Extra EU Country which did not execute a bilateral treaty with Italy concerning mutual Recognition and Enforcement of Sentences regarding Civil and Commercial Matters. In particular, the arbitration to be conducted by one arbitrator in accordance with the Rules of Conciliation and Arbitration of the International Chamber of Commerce then in effect. If the Parties are unable to agree on a single arbitrator, then such binding arbitration shall be conducted before a panel of three (3) arbitrators that shall be comprised of one (1) arbitrator designated by the Supplier, one (1) arbitrator designated by the Customer and a third arbitrator designated by the two (2) arbitrators selected by the Parties. The language to be used in the arbitral proceeding shall be Italian. The arbitration proceedings shall take place in Arezzo (Italy), and the arbitrator(s) shall apply the Italian law to all issues in dispute. The findings of the arbitrator(s) shall be final and binding on the Parties. Judgment may be entered in any court of appropriate jurisdiction or application may be made to that Court for a judicial acceptance of the award and an order of enforcement, as the Party seeking to enforce that award may elect. In the event of any breach by one Party of any of the provisions of this Agreement, which would cause immediate and irreparable injury to the other Party, the non-breaching Party shall be entitled to seek injunctive relief and any or all other remedies applicable at law in any Court of applicable jurisdiction.

12. MISCELLANEOUS

12.1 The Parties acknowledge and agree that this Agreement constitutes the entire Agreement among the Parties hereto pertaining to the Orders and any and all other written or oral agreements and/or clause relating to the subject matter hereof existing between the Parties hereto are expressly cancelled unless specifically accepted by the Supplier through a written document separated from this Agreement where is made a specific reference to this Agreement.

12.2 In the event of discrepancy between the terms and conditions set forth herein and any other documents, the term and condition of this Agreement shall prevail.

12.3 If one or more provisions of this Agreement are held to be unenforceable under applicable law such a void, voidable, unenforceable or invalid provision shall not affect any other portion or provision of this Agreement.

12.4 This Agreement shall not be assigned, either in whole or in part without the Parties' prior written agreement.

12.5 Any term of this Agreement may be amended or waived only with the written consent of both the Customer and the Supplier.

12.6 The Parties acknowledge that the terms of this Agreement were discussed and approved.